

LOCATIE

Goswin de Stassartstraat 88, 2800 Mechelen

Je wandelt vijf minuten van de Grote Markt naar de bibliotheek. Een andere naam voor de bibliotheek van Mechelen is 'Het Predikheren'.

Wil je informatie? Kom binnen in de bibliotheek en we helpen je.

015 40 44 70 of bibliotheek@mechelen.be

Openingsuren

maandag	gesloten
dinsdag	10.30u-17u
donderdag	10.30u-19.30u
woensdag en vrijdag	10.30u-17u
zaterdag	10u-16u
zondag	10.30u-12.30u*

* in juli en augustus op zondag gesloten

МІСЦЕЗНАХОДЖЕННЯ

Госвін де Стассартстраат 88, 2800 Мехелен

Для того, аби дістатися до бібліотеки, Вам потрібно пройти всього п'ять хвилин від площі Гроуте-Маркт. Також Публічна бібліотека міста Мехелен відома під назвою 'Хет Предігерен' ('Het Predikheren').

Хочете отримати інформацію? Заходьте до бібліотеки і ми Вам допоможемо.

015 40 44 70 або bibliotheek@mechelen.be

Години роботи

Понеділок	неробочий день
вівторок	10.30-17.00
четвер	10.30-19.30
серета та п'ятниця	10.30-17.00
субота	10.00-16.00
неділя	10.30-12.30*

* у липні та серпні неділя неробочий день



V.U. Heidi De Nijn, Grote Markt 21, 2800 Mechelen

WELKOM IN DE BIBLIOTHEEK
ЛАСКАВО ПРОСИМО ДО БІБЛІОТЕКИ

WELKOM

Iedereen kan de bibliotheek bezoeken om te ontspannen. Volwassenen en kinderen zijn welkom. Wifi en gebruik van computers is gratis. Naast de bibliotheek is een park. In de bibliotheek is een bar om iets te drinken en te eten.

ЛАСКАВО ПРОСИМО

Усі, хто хоче відпочити, може відвідати бібліотеку. Запрошуємо як дорослих, так і дітей. Пропонуємо безкоштовне користування Wi-Fi та комп'ютерами. Поруч з бібліотекою розташовується парк. У бібліотеці розміщено бар, де всі бажаючі можуть вибрати собі їжу та напої.

ONTMOETING EN RONDLEIDING IN DE BIBLIOTHEEK

- Je krijgt een rondleiding in de bibliotheek in het Oekraïens en het Nederlands.
- Je kan andere Oekraïners ontmoeten in de bibliotheek.

Woensdag 27.04, 18.05, 08.06, 29.06, 13.07

14u-16.30u

Zaal Mandela

ZUSTRİCHİ TA EKSKURSIJ U BIBLIOTECI

- Для Вас проводяться екскурсії бібліотекою українською та нідерландською мовами.
- У бібліотеці Ви можете також проводити зустрічі з іншими українцями.

Середа 27.04, 18.05, 08.06, 29.06, 13.07

14.00-16.30

“Зал Mandela” (“Zaal Mandela”)

GRATIS ABONNEMENT VOOR NIEUWE MECHELAARS

Met een abonnement kan je een boek, film, cd, of spel uitlenen om thuis te gebruiken. Neem je identiteitsgegevens mee naar de bibliotheek.



БЕЗКОШТОВНИЙ АБОНЕМЕНТ ДЛЯ НОВИХ МІЖКАНЦІВ МІСТА МЕХЕЛЕН

Будучи власником абонементу, Ви можете взяти у нас книжку, фільм, комп-диск або гру собі додому. Для того, аби почати користуватися бібліотекою, просимо Вас надати нам документ, що підтверджує Вашу особу.

ONLINE BUITENLANDSE KRANTEN EN TIJDSCHRIFTEN LEZEN

Je kan gratis buitenlandse kranten en tijdschriften lezen op het internet via het platform PressReader. Je kan met je eigen toestel lezen of met een computer in de bib. Breng eerst een bezoekje aan de bib voor meer info over PressReader.

ЧИТАЙТЕ ІНОЗЕМНІ ГАЗЕТИ ТА ЖУРНАЛИ ОНЛАЙН

Ви можете безкоштовно читати іноземні газети та журнали у Інтернеті на платформі PressReader, причому робити це Ви можете як за допомогою власного гаджета, так і використовуючи з цією метою комп'ютер бібліотеки. Запрошуємо Вас відвідати бібліотеку для отримання детальнішої інформації щодо використання платформи PressReader.

VOORLEZEN AAN KINDEREN IN HET OEKRAÏËNS

Je kan met de kinderen op bezoek komen om te luisteren naar prachtige verhalen, voorgelezen in het Oekraïens en in het Nederlands. Kom naar de bibliotheek voor meer info over het voorlezen.

ВІДВІДАННЯ ЧИТАНЬ ДЛЯ ДІТЕЙ УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ

Ви можете відвідувати нас разом з дітьми, аби послухати захоплюючі історії, які читаються відвідувачам у вигляді декламації українською та нідерландською мовами. Відвідайте нас та отримайте більше інформації щодо організованих у нашому закладі читань.

